



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У марту ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 217 соба, односно 9 034 лежајева.

Остварено је 19 194 долазака, што је у односу на фебруар 2012. године више за 39,3%, и 48 146 ноћења, што је у односу на фебруар 2012. године више за 16,1%.

Број долазака у марту 2012. године у односу на исти мјесец претходне године мањи за 1,8%, а број ноћења је већи за 5,1%.

In March 2012, Republika Srpska had the capacity of 4 217 rooms and 9 034 beds.

There were 19 194 arrivals, which was 39.3% higher compared to the number of arrivals realised in February 2012, and 48 146 nights, which was, compared to February 2012, 16.1% higher.

Number of tourist arrivals in March 2012 was 1.8% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 5.1% higher.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), submitted by hotel and restaurant enterprises and other organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained in hotel and restaurant enterprises and other organisations providing accommodation to tourists are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

| | Доласци туриста / Tourist arrivals | | | | Ноћења туриста / Tourist nights | | | | |
|------------------|------------------------------------|------------|-------------------|------------|---------------------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|
| | III 2012 | I-III 2012 | индекси / indices | | III 2012 | I-III 2012 | индекси / indices | | |
| | | | III 2012 | I-III 2012 | | | III 2012 | I-III 2012 | |
| | | | III 2011 | I-III 2011 | | | III 2011 | I-III 2011 | |
| УКУПНО | 19 194 | 48 731 | 98,2 | 96,7 | 48 146 | 136 449 | 105,1 | 105,7 | TOTAL |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 078 | 27 398 | 95,1 | 93,9 | 26 977 | 72 415 | 99,2 | 96,7 | DOMESTIC TOURISTS |
| Република Српска | 7 294 | 18 534 | 99,1 | 95,2 | 20 339 | 55 150 | 100,2 | 93,4 | Republika Srpska |
| Федерација БиХ | 3 615 | 8 364 | 88,5 | 90,4 | 6 329 | 16 377 | 97,5 | 109,1 | FBIH |
| Дистрикт Брчко | 169 | 500 | 82,8 | 107,5 | 309 | 888 | 80,1 | 102,8 | District of Brčko |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 8 116 | 21 333 | 102,8 | 100,5 | 21 169 | 64 034 | 113,7 | 118,1 | FOREIGN TOURISTS |

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

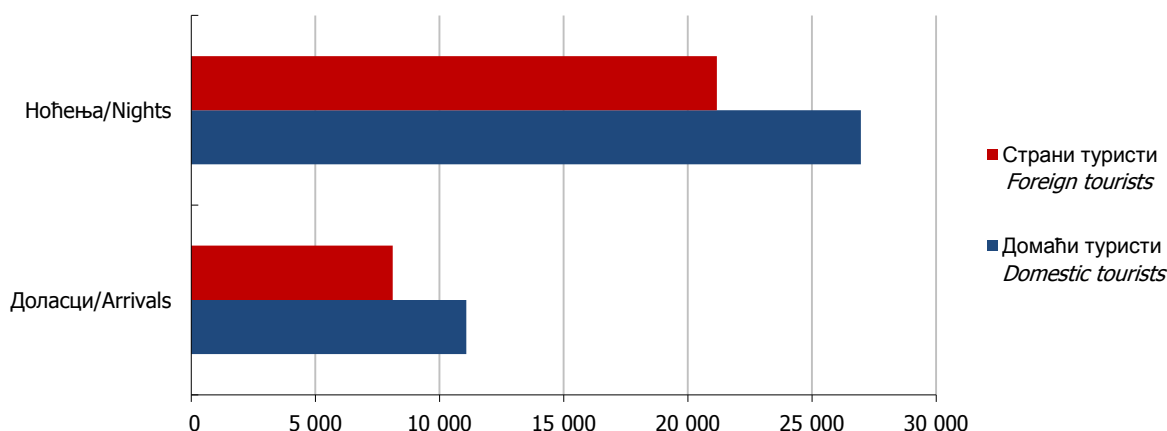
| | Доласци туриста/ Tourist arrivals | | | | Ноћења туриста/ Tourist nights | | | | |
|--------------------------|-----------------------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ indices | | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ indices | | |
| | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 8 116 | 21 333 | 102,8 | 100,5 | 21 169 | 64 034 | 113,7 | 118,1 | FOREIGN TOURISTS |
| Аустрија | 260 | 790 | 108,3 | 125,0 | 651 | 1 911 | 121,5 | 144,1 | Austria |
| Белгија | 26 | 61 | 118,2 | 129,8 | 55 | 145 | 166,7 | 142,2 | Belgium |
| Данска | 26 | 47 | 86,7 | 85,5 | 64 | 128 | 123,1 | 92,1 | Denmark |
| Финска | 6 | 14 | 75,0 | 77,8 | 7 | 18 | 70,0 | 72,0 | Finland |
| Француска | 73 | 147 | 146,0 | 105,0 | 136 | 330 | 120,4 | 92,4 | France |
| Грчка | 98 | 159 | 227,9 | 160,6 | 210 | 360 | 287,7 | 158,6 | Greece |
| Холандија | 105 | 193 | 112,9 | 94,1 | 182 | 460 | 80,9 | 95,2 | Netherlands |
| Ирска | 13 | 19 | 68,4 | 61,3 | 18 | 36 | 48,6 | 64,3 | Ireland |
| Италија | 263 | 664 | 88,0 | 93,8 | 447 | 1 174 | 86,5 | 87,2 | Italy |
| Луксембург | - | 1 | - | 50,0 | - | 2 | - | 50,0 | Luxembourg |
| Њемачка | 205 | 487 | 81,7 | 86,8 | 448 | 1 112 | 92,8 | 96,4 | Germany |
| Португал | 9 | 16 | 100,0 | 59,3 | 15 | 24 | 68,2 | 38,1 | Portugal |
| Шпанија | 32 | 68 | 76,2 | 97,1 | 67 | 138 | 104,7 | 116,9 | Spain |
| Шведска | 52 | 116 | 140,5 | 106,4 | 152 | 418 | 124,6 | 177,9 | Sweden |
| Велика Британија | 61 | 152 | 81,3 | 76,0 | 145 | 451 | 92,9 | 90,7 | Great Britain |
| Исланд | 1 | 4 | - | 133,3 | 1 | 6 | - | 60,0 | Iceland |
| Норвешка | 24 | 59 | 160,0 | 111,3 | 66 | 193 | 227,6 | 146,2 | Norway |
| Швајцарска | 41 | 141 | 77,4 | 89,8 | 74 | 326 | 96,1 | 120,3 | Switzerland |
| Чешка | 77 | 151 | 120,3 | 79,9 | 122 | 297 | 75,8 | 61,2 | Czech Republic |
| Мађарска | 68 | 157 | 71,6 | 84,4 | 131 | 324 | 68,2 | 90,3 | Hungary |
| Пољска | 61 | 180 | 160,5 | 214,3 | 125 | 597 | 158,2 | 357,5 | Poland |
| Румунија | 48 | 68 | 98,0 | 85,0 | 83 | 153 | 84,7 | 90,0 | Romania |
| Словачка | 82 | 148 | 390,5 | 194,7 | 138 | 285 | 552,0 | 215,9 | Slovakia |
| Словенија | 841 | 2 294 | 120,8 | 92,6 | 1 722 | 5 592 | 131,7 | 106,8 | Slovenia |
| Албанија | 29 | 43 | 290,0 | 130,3 | 43 | 80 | 268,8 | 129,0 | Albania |
| Бугарска | 43 | 84 | 165,4 | 88,4 | 73 | 140 | 173,8 | 80,9 | Bulgaria |
| Хрватска | 1 377 | 3 526 | 111,8 | 108,2 | 6 101 | 13 972 | 143,8 | 145,9 | Croatia |
| Србија | 3 526 | 9 409 | 97,1 | 101,2 | 7 906 | 27 082 | 94,7 | 109,7 | Serbia |
| Црна Гора | 182 | 956 | 73,4 | 93,6 | 501 | 3 583 | 88,2 | 105,7 | Montenegro |
| БЈР Македонија | 109 | 214 | 74,1 | 63,9 | 266 | 636 | 99,3 | 108,5 | FYR of Macedonia |
| Русија | 134 | 319 | 243,6 | 145,7 | 723 | 2 549 | 583,1 | 288,3 | Russian Federation |
| Турска | 27 | 90 | 158,8 | 67,2 | 35 | 237 | 116,7 | 64,2 | Turkey |
| Остале европске земље | 33 | 85 | 41,3 | 39,2 | 76 | 210 | 41,8 | 44,9 | Other European countries |
| Израел | 12 | 25 | 109,1 | 86,2 | 15 | 34 | 88,2 | 43,0 | Israel |
| Јапан | 3 | 13 | 30,0 | 92,9 | 6 | 26 | 33,3 | 113,0 | Japan |
| Канада | 22 | 48 | 137,5 | 114,3 | 46 | 120 | 219,0 | 190,5 | Canada |
| Кина | 8 | 48 | 44,4 | 171,4 | 23 | 71 | 69,7 | 120,3 | China |
| САД | 75 | 179 | 110,3 | 109,8 | 177 | 459 | 112,7 | 110,6 | USA |
| Саудијска Арабија | 1 | 5 | 25,0 | 125,0 | 1 | 14 | 25,0 | 350,0 | Saudi Arabia |
| Аустралија | 17 | 42 | 170,0 | 127,3 | 39 | 111 | 300,0 | 150,0 | Australia |
| Нови Зеланд | 2 | 4 | 66,7 | 100,0 | 2 | 6 | 66,7 | 120,0 | New Zealand |
| Египат | - | 1 | - | - | - | 2 | - | 50,0 | Egypt |
| Иран | - | - | - | - | - | - | - | - | Iran |
| Остале ваневропске земље | 44 | 106 | 80,0 | 109,3 | 77 | 222 | 64,7 | 109,4 | Other non-European countries |

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

| | Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i> | | | | Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i> | | | | |
|--------------------------|--|------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ <i>indices</i> | | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ <i>indices</i> | | |
| | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | |
| УКУПНО | 19 194 | 48 731 | 98,2 | 96,7 | 48 146 | 136 449 | 105,1 | 105,7 | <i>TOTAL</i> |
| Бањска мјеста | 3 033 | 6 903 | 111,2 | 95,6 | 17 462 | 38 987 | 110,3 | 96,2 | <i>Spa resorts</i> |
| Планинска мјеста | 3 634 | 13 710 | 88,7 | 106,3 | 9 668 | 47 898 | 103,8 | 121,2 | <i>Mountain resorts</i> |
| Остала туристичка мјеста | 10 953 | 24 444 | 98,2 | 93,4 | 18 012 | 41 959 | 103,6 | 104,0 | <i>Other tourist resorts</i> |
| Остала мјеста | 1 574 | 3 674 | 101,0 | 89,2 | 3 004 | 7 605 | 91,7 | 87,2 | <i>Other resorts</i> |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 078 | 27 398 | 95,1 | 93,9 | 26 977 | 72 415 | 99,2 | 96,7 | <i>DOMESTIC TOURISTS</i> |
| Бањска мјеста | 1 812 | 4 652 | 95,7 | 93,2 | 10 825 | 27 595 | 90,7 | 86,6 | <i>Spa resorts</i> |
| Планинска мјеста | 2 149 | 6 717 | 98,1 | 106,9 | 4 679 | 18 980 | 115,9 | 114,2 | <i>Mountain resorts</i> |
| Остала туристичка мјеста | 6 251 | 13 841 | 94,1 | 89,7 | 9 939 | 21 746 | 102,0 | 98,6 | <i>Other tourist resorts</i> |
| Остала мјеста | 866 | 2 188 | 93,9 | 88,6 | 1 534 | 4 094 | 105,1 | 93,7 | <i>Other resorts</i> |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 8 116 | 21 333 | 102,8 | 100,5 | 21 169 | 64 034 | 113,7 | 118,1 | <i>FOREIGN TOURISTS</i> |
| Бањска мјеста | 1 221 | 2 251 | 146,4 | 100,8 | 6 637 | 11 392 | 170,4 | 131,6 | <i>Spa resorts</i> |
| Планинска мјеста | 1 485 | 6 993 | 77,8 | 105,7 | 4 989 | 28 918 | 94,6 | 126,2 | <i>Mountain resorts</i> |
| Остала туристичка мјеста | 4 702 | 10 603 | 104,1 | 98,8 | 8 073 | 20 213 | 105,7 | 110,4 | <i>Other tourist resorts</i> |
| Остала мјеста | 708 | 1 486 | 111,3 | 90,1 | 1 470 | 3 511 | 80,9 | 80,6 | <i>Other resorts</i> |

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

| | Доласци туриста/ Tourist arrivals | | | | Ноћења туриста/ Tourist nights | | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-----------------------------|---------------------------------|--|
| | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ indices | | III 2012 | I-III 2012 | индекси/ indices | | |
| | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | | | <u>III 2012</u> III 2011 | <u>I-III 2012</u> I-III 2011 | |
| УКУПНО | 19 194 | 48 731 | 98,2 | 96,7 | 48 146 | 136 449 | 105,1 | 105,7 | TOTAL |
| Хотели | 14 457 | 36 450 | 96,4 | 95,3 | 33 687 | 97 698 | 103,9 | 109,0 | Hotels |
| Мотели | 2 394 | 5 436 | 109,0 | 99,0 | 4 089 | 11 121 | 122,4 | 131,3 | Motels |
| Пансиони и преноћишта | 847 | 2 736 | 88,2 | 102,5 | 1 747 | 5 931 | 84,8 | 91,6 | Boarding houses and overnight accommodations |
| Остало | 1 496 | 4 109 | 107,4 | 102,3 | 8 623 | 21 699 | 107,8 | 88,3 | Other |
| ДОМАЋИ ТУРИСТИ | 11 078 | 27 398 | 95,1 | 93,9 | 26 977 | 72 415 | 99,2 | 96,7 | DOMESTIC TOURISTS |
| Хотели | 7 569 | 18 634 | 91,1 | 92,4 | 15 664 | 44 220 | 94,7 | 102,3 | Hotels |
| Мотели | 1 664 | 3 702 | 109,4 | 96,7 | 2 424 | 6 082 | 116,7 | 114,5 | Motels |
| Пансиони и преноћишта | 612 | 1 672 | 99,2 | 96,4 | 1 089 | 2 839 | 101,7 | 82,0 | Boarding houses and overnight accommodations |
| Остало | 1 233 | 3 390 | 103,1 | 98,5 | 7 800 | 19 274 | 104,0 | 84,0 | Other |
| СТРАНИ ТУРИСТИ | 8 116 | 21 333 | 102,8 | 100,5 | 21 169 | 64 034 | 113,7 | 118,1 | FOREIGN TOURISTS |
| Хотели | 6 888 | 17 816 | 103,1 | 98,6 | 18 023 | 53 478 | 113,5 | 115,2 | Hotels |
| Мотели | 730 | 1 734 | 108,0 | 104,3 | 1 665 | 5 039 | 131,8 | 159,4 | Motels |
| Пансиони и преноћишта | 235 | 1 064 | 68,5 | 113,8 | 658 | 3 092 | 66,5 | 102,6 | Boarding houses and overnight accommodations |
| Остало | 263 | 719 | 133,5 | 125,0 | 823 | 2 425 | 166,6 | 149,5 | Other |



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, март 2012. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, March 2012

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Prepared by: Miroslav Ilić

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged